

Saint Mary Magdalene Parish

One Parish Family – One Mission – Two Churches | Una familia parroquial – Una misión – Dos iglesias

Saint Mary Magdalene Catholic Church



473 South Roys Avenue
Columbus, Ohio 43204



Saint Agnes Catholic Church



2364 W. Mound Street
Columbus, Ohio 43204

PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

473 S. Roys Avenue, Columbus, Ohio 43204
614-274-1121 | stmarymag@outlook.com

PARISH OFFICE HOURS/ HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL

Monday/Lunes-Friday/Viernes: 9:00 a.m.-3:00 p.m.
Secretaria para asistir en español: Jueves 3:00-7:00 p.m.
At St. Agnes Church: Domingo 9:00-11:00 a.m.

Father Héctor Del Río Piña C.R., Pastor
Alice Carrier, Secretary
Lizbeth Calderon, Secretary (Spanish)
Carol Lauber, Finance

RECONCILIATION/ RECONCILIACIÓN (AT ST. MARY MAGDALENE)

6:30 p.m. Monday/Lunes; 5:00-7:00 p.m. Thursdays/Jueves;
or by appointment

ST. MARY MAGDALENE SCHOOL

Leigh Kane, Principal
614-279-9935, lkane@cdeducation.org

MASESSES/MISAS

At Saint Mary Magdalene Church

Monday Novena Mass/ Misa de la Novena del Lunes	7:00 p.m. (English)
Tuesday, Thursday, Friday, Saturday Martes, Jueves, Viernes, Sábado	8:30 a.m. (English)
Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday Martes, Miércoles, Jueves, Viernes	7:00 p.m. (Spanish)
Saturday Vigil/Vigilia del Sábado	4:00 p.m. (English); 7:00 p.m. (Spanish)
Sunday Mass/Misa Dominical	9:00 a.m., 11:00 a.m. (English); 1:00 p.m. (Spanish)

At Saint Agnes Church

Sunday/Domingo	11:00 a.m. (Spanish)
----------------	----------------------

DEVOTIONAL OPPORTUNITIES/ OPORTUNIDAD DEVOCIONAL

Monday Mornings with Mary and Her Son,
8:30 a.m. Holy Hour (English)
Miraculous Medal Novena,
Monday 7:00 p.m. with Mass (English)
Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística,
9:00 a.m.-7:00 p.m. Thursday/Jueves
Hora Santa 7:45 p.m. Jueves (Spanish)

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS:
POR FAVOR, RECUÉRDENME
EN SUS ORACIONES:**

Dawn Francis, Debbie Levine, Mary Fern Horch, Kevin Sohner, Betty Regan, Nancy Birtcher, Marianne Martin, John Davis, Roger Wright, Barbara (Rhodes) Dillon, Maggie Cosgrove, Kenny Quinn, Marlene Parsley, Nichola Storey, Kathy Maxwell, Thomas Knight, Alan Wiseman, Pam Moine, Marge Foley, Gene Catlett, Michelle Martin, Sandy Hagood, Patsy Davis, Tom Francis, Gary Moses, Jim Shroyer, Stefania Siok, Bobbi Lindner, Zach Wise, Steve Gruber, Ted Leidinger, Sandy Bonneville, Kathy Puccetti, Patricia Somers, Kimberly Walker, Melissa Jewell, Sarah Moore, Lisa Chapman, Marita Zawisa, Diane Puccetti, Julie Roberts, Pat Galbraith, Heather Breedlove, Yolando Cruz, Estefany Yadaicela, Jan Ries, Jane Payton.

LITURGICAL MINISTERS SCHEDULE

Saturday, September 12

4:00 p.m.

Lector: Need volunteer

Eucharistic Minister: * Need volunteer

Sunday, September 13

9:00 a.m.

Lector: J. Thomas

Eucharistic Ministers: *J. Stumpp, G. Smith

11:00 a.m.

Lectors: K. Day, P. Davis

Eucharistic Ministers: *N. Smith, D. Sexton

COLLECTION COUNTERS (SEPTEMBER 13):

Ries, Graham, Briggs

LITURGICAL LINENS (SEPTEMBER): T. Briggs

ACTIVITIES FOR THIS WEEK

Monday, September 7 – Parish Office Closed

Altar Server trip to Hocking Hills

8:30 a.m. Monday Morning Holy Hour with Mary –
Miraculous Medal Novena, Exposition of
the Blessed Sacrament, the Rosary and
the Divine Mercy Chaplet.

7:00 p.m. Miraculous Medal Novena before Mass

Tuesday, September 8

8:00 p.m. Matrimony Group (Spanish)

Wednesday, September 9

8:00 p.m. Evangelization Group (Spanish)

Thursday, September 10

Eucharistic Adoration 9:00 a.m. to 7:00 p.m.

Friday, September 11 –

8:00 p.m. Young Adult Group (Spanish)

**THE SANCTUARY LAMP BURNS
THIS WEEK: (SEPTEMBER 6TH)**

The special intentions of all married people



UPCOMING MASSES AND INTENTIONS

Saturday, September 5 –

Vigil: Twenty-third Sunday in Ordinary Time

(Eng) 4:00 p.m. †Juli Appel – The Appel Family

(Span) 7:00 p.m.

Sunday, September 6 –

Twenty-third Sunday in Ordinary Time

(Eng) 9:00 a.m. †Casimir and †David Zawisa –
Marita and Family

(Eng) 11:00 a.m. †Joseph Regan, Jr. – Brian Regan

(Span) 1:00 p.m.

Monday, September 7 – Weekday

(Eng) 7:00 p.m. †Janice Holtschulte –
Marilyn Durbin

Tuesday, September 8 –

The Nativity of the Blessed Virgin Mary

(Eng) 8:30 a.m. †Joan Palkuti –
Kristy Abeele Cunningham

(Span) 7:00 p.m.

Wednesday, September 9 – Saint Peter Claver, Priest

(Span) 7:00 p.m.

Thursday, September 10 – Weekday

(Eng) 8:30 a.m. †Kristine Quinn –
Darla Quinn Luckhaupt and Family

(Span) 7:00 p.m.

Friday, September 11 – Weekday

(Eng) 8:30 a.m. †Richard Rhodes – Dacia Devillers

(Span) 7:00 p.m.

Saturday, September 12 – Weekday

(Eng) 8:30 a.m. †Joseph Liston –
Vicky and Tim Mills

Saturday, September 12 –

Vigil: Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time

(Eng) 4:00 p.m. †Michael Bennett –
Sue and Charles Nagy

(Span) 7:00 p.m.

Sunday, September 13 –

Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time

(Eng) 9:00 a.m. †Casimir and †David Zawisa –
Marita and Family

(Eng) 11:00 a.m. The Living and Deceased of SMM

(Span) 1:00 p.m.



This weekend's special collection will support The St. Vincent de Paul Society at St. Mary Magdalene. The monies donated are used to purchase perishable food items for our food calls. Cash or checks are welcome... please make checks payable to SMM St. Vincent de Paul. Thank you for your support!!

READINGS FOR NEXT WEEK

Sirach 27:30-28:7

Romans 14:7-9

Matthew 18:21-35

PREGUNTA DE LA SEMANA:



¿Cuándo he estado reacio a corregir a alguien que ha hecho algún mal? ¿He considerado corregirle por poner a esa persona en el camino del perdón?

QUESTION OF THE WEEK:



When have I been reluctant to correct someone who has done something wrong? Have I considered doing so in an effort to put them on a path to forgiveness?

THE POPE'S MONTHLY INTENTION

(SEPTEMBER): For the care of water

Let us pray for a just and sustainable management of water, a vital resource, so that everyone may have equal access to it.

LA INTENCIÓN MENSUAL DEL PAPA

(SEPTIEMBRE): Para el cuidado del agua

Oremos por una gestión justa y sostenible del agua, un recurso vital, para que todos puedan tener un acceso equitativo a ella.

"COME TO ME ALL OF YOU WHO ARE WEARY AND FIND LIFE BURDENSOME AND I WILL REFRESH YOU..."



Spend quiet time in prayer and worship with Our Lord. Join us every Thursday for Exposition of the Blessed Sacrament, beginning immediately after the 8:30 a.m. Mass until the 7:00 p.m. Spanish Mass.

Members of our parish are asked to join together to dedicate hours of Adoration before the Blessed Sacrament. Adorers are especially needed during the midday hours.

Sign up at ttsu.me/smmadoration.

"VENID A MÍ, TODOS VOSOTROS QUE ESTÁIS CANSADOS Y QUE ENCONTRÁIS LA VIDA UNA CARGA, Y OS REFRESCARÉ..."



Pasa tiempo tranquilo en oración y adoración con Nuestro Señor. Únete a nosotros todos los jueves para la Exposición del Santísimo Sacramento, que comienza inmediatamente después de la misa de las 8:30 de la mañana hasta la misa en español de las 7:00 de la tarde.

Se pide a los miembros de nuestra parroquia que se unan para dedicar horas de adoración ante el Santísimo Sacramento. Regístrate online ttsu.me/smmadoration o en el espacio de reuniones. ¡Jesús te está esperando!

SEPTEMBER 6, 2026 –

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

Introduction to the Liturgy of the Day

On this Labor Day weekend, we call to mind all those whose work makes our lives better and easier, from members of our family, to people in our community, to people around the world. Even as we labor ourselves in service of one another, we are also called to labor in the vineyard to help build God's kingdom. Today's readings remind us that we are responsible for each other, that we cannot give up on others just because we disagree with them or they have hurt us.

This weekend, as we appreciate and thank others for their labor, let us reconcile with those who have offended us, and so work to build up the entire kingdom of God.

6 DE SEPTIEMBRE DE 2026 –
VIGÉSIMO TERCER DOMINGO
EN TIEMPO ORDINARIO

Introducción a la Liturgia del Día

En este fin de semana del Día del Trabajo, recordamos a todas aquellas personas, cuyo trabajo nos hace la vida mejor y más fácil, ya sean los miembros de nuestra familia, las personas de nuestra comunidad o la gente alrededor del mundo. Incluso cuando nosotros mismos trabajamos por servirnos mutuamente, también somos llamados a trabajar en la viña del Señor para ayudar a construir el Reino de Dios. Las lecturas de hoy nos recuerdan que somos responsables los unos por los otros y que no podemos abandonar a los demás sólo porque estamos en desacuerdo con ellos o porque nos han herido. Este fin de semana, a la par que valoramos y damos gracias a otras personas por su labor, reconciliémonos con aquellos que nos han ofendido y trabajemos así por edificar todo el Reino de Dios.

LAS GRACIAS QUE CONLLEVA TENER
UNA MISA CON UNA INTENCIÓN ESPECIAL
SON INCALCULABLES.

Dado que la Misa católica es la forma de oración más poderosa, es una práctica común que se ofrezca con una intención específica. Celebrar una misa por alguien es una forma poderosa de interceder o rezar por esa persona. Se pueden solicitar intenciones de misa en nombre de otra persona viva—por ejemplo, la curación de alguien enfermo o para conmemorar un aniversario de boda. Sin embargo, las intenciones de Misa se ofrecen más comúnmente en recuerdo de una persona que ha fallecido. Ofrecemos misas para nuestros seres queridos fallecidos para ayudarles en su viaje al cielo. Oramos con esperanza para que las gracias impartidas por la Misa les conduzcan aún más hacia la eternidad con Dios.

El Catecismo de la Iglesia Católica afirma: “Desde el principio, la Iglesia ha honrado la memoria de los muertos y ha ofrecido oraciones en sufragio por ellos, sobre todo el **sacrificio eucarístico**, para que, así purificados, puedan alcanzar la visión beatífica de Dios” (CIC 1032).

Estas gracias son especialmente importantes para los muertos, ya que ya no pueden rezar por sí mismos. El Papa Francisco dijo que ofrecer la celebración de la Eucaristía para los muertos “es la mejor ayuda espiritual que podemos dar a sus almas, especialmente a las más abandonadas.” **Puedes solicitar una misa en nuestra página web (stmarymagdalenecolumbus.org) o llamando a la Oficina Parroquial. La asignación sugerida para una intención de misa es de 10 dólares.**

Support the Mission of St. Mary Magdalene... Sacrificially, Joyfully and Regularly!

Through your generosity and support, we are able to answer God’s call to serve others and build His Kingdom.

“Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. And God is able to bless you abundantly, so that in all things at all times, having all that you need, you will abound in every good work.”

2 Corinthians 9:7-8



HAPPY LABOR DAY!

And people should eat and drink and enjoy the fruits of their labor, for these are gifts from God. Ecclesiastes 3:13

THE GRACES THAT COME WITH HAVING
A MASS SAID FOR A SPECIAL INTENTION
ARE IMMEASURABLE.

Since the Catholic Mass is the most powerful form of prayer, it is a common practice to have it offered for a specific intention. Having a Mass said for someone is a powerful way to intercede or pray for them on their behalf. Mass Intentions can be requested on behalf of another living person—for example, the healing of someone who is sick or to commemorate a wedding anniversary. However, Mass Intentions are most commonly offered in remembrance of a person who has died.

We offer Masses for our deceased loved ones to aid them in their journeys to heaven. We pray with hope that the graces imparted by the Mass usher them further towards eternity with God.

The Catechism of the Catholic Church states: “From the beginning, the Church has honored the memory of the dead and offered prayers in suffrage for them, above all the **Eucharistic sacrifice**, so that, thus purified, they may attain the beatific vision of God” (CCC 1032).

The Mass unites the Church on earth to the Church in heaven. The Intentions of the Mass are lifted by the Body of Christ in its entirety.

These graces are especially important for the dead, as they can no longer pray for themselves. Pope Francis said that offering the celebration of the Eucharist for the dead “is the best spiritual help that we can give to their souls, particularly to the most abandoned ones.”

We are currently scheduling Masses for 2027 and weekdays for the remainder of 2026. You can request a Mass by email (acarrier@saintmarymag.org), on our website (stmarymagdalenecolumbus.org) or by calling the Parish Office. The suggested stipend for a Mass intention is \$10.00.

Financial Report as of August 30, 2026	
Regular Sunday Collection	\$ 6,862.00
Online Giving	\$ 1,051.00
Other Parish Income	\$ 531.00
Total Income	\$ 8,444.00
2026 Appeal Goal - St. Mary Magdalene	\$ 36,989.20
Amount Pledged as of 8/30/2026	\$ 35,939.20
Amount left to Goal	\$ 1,050.00
2026 Appeal Goal - St. Agnes	\$ 21,832.15
Amount Pledged as of 8/30/2026	\$ 5,684.00
Amount left to Goal	\$ 16,148.15
Food Sales \$500.00	
Raised so far \$1,643.00	

JOIN CASTLE CREW AT BISHOP READY!

Calling all 4th–8th graders! Castle Crew is a great way to get to know the Bishop Ready family, meet new friends, and be involved in some exciting events throughout the year. This year's events include a Kick-Off Tailgate, Art & Technology Extravaganza, Boys and Girls Basketball Games with Pizza Parties, and the Battle of the Future Ready Stars! Membership also includes free admission to all home non-tournament games, discounted summer camp rates, and special events throughout the year. Interested in joining the fun?

Contact Jennifer Gramlich at jgramlic@cducation.org for more information, or register at <https://secure.qgiv.com/for/castlecrew/event/castlecrewregistration/>.
Go Knights!

JOIN US FOR A CHANCE TO SEE THE CLEVELAND BROWNS PLAY AGAINST THE HOUSTON TEXANS

Sunday, November 15, 2026 at Huntington Bank Park in Cleveland. Game time kick-off is 1:00 p.m.

We will depart around 8:00 a.m. from St. Mary Magdalene School and return to Columbus when the game is over, and everyone gets back to the motorcoach.

Package includes:

- Roundtrip Cardinal deluxe motorcoach transportation from St. Mary Magdalene School aboard a 38-passenger motorcoach.
- Game tickets in Section 122 (Dawg Pound)
- Light snacks and soft drinks and water are included on the motorcoach.
- Fully Escorted.

Price: \$199.00 per person and payment is due in full at the time of booking and is non-refundable unless you find a replacement. To book the trip, contact Pat Reynolds at Reynolds Travel at 614-847-8008.

For more information, contact Julius Palazzo at 614-946-5729 or email Jmpalazzo@juno.com.

New Life

Los invitamos al Grupo de Jovenes
Adultos 18+ : todos los viernes : 7pm

En Santa Maria Magdalena
473 S. Roys Ave
Columbus, OH 43204

Grupo de Matrimonios



El matrimonio es un camino que dura toda la vida y que a menudo necesita orientación en sus diferentes etapas.

Como Parroquia se les hace la invitación a todas las parejas que gusten unirse y re-enforsar su relación.

**Todos los Martes
de las
8:00-9:15PM
nos reunimos en el Sotano de
Maria Magdalena**

¡FELIZ DÍA DEL TRABAJO!

*Y la gente debería comer, beber y disfrutar
los frutos de su trabajo, porque estos son dones
de Dios. Eclesiastés 3:13*

¡ÚNETE A CASTLE CREW EN BISHOP READY!

¡Llamando a todos los estudiantes de 4.º a 8.º grado! Castle Crew es una excelente manera de conocer a la familia de Bishop Ready, hacer nuevos amigos y participar en algunos eventos emocionantes durante todo el año. Los eventos de este año incluyen un Tailgate de Lanzamiento, una Extravaganza de Arte y Tecnología, Partidos de Baloncesto de Niños y Niñas con Fiestas de Pizza, y la Batalla de las Futuras Estrellas Ready!

¿Te interesa unirse a la diversión?

Comunícate con Jennifer Gramlich en jgramlic@cducation.org para obtener más información o regístrate en <https://secure.qgiv.com/for/castlecrew/event/castlecrewregistration/>. **¡Vamos Knights!**



614-429-3218

Open 8 am-9 pm daily

A latin supermarket close to home where you can find fresh meats, fruits, vegetables, and a variety of products all in one place.



901 S. James Rd.

Columbus, OH 43227

Supermercado latino muy cerca de ti, donde siempre encontrarás carnes frescas, frutas, y verduras todo en el mismo lugar.

MI MEXICO

MEXICAN RESTAURANT

4775 E. Main St.
(Just West of I-270)

614-577-0143

Sun-Thurs: 11 am-10 pm
Fri & Sat: 11 am-11pm

HAPPY HOUR EVERYDAY
4 TO 8 PM EXCEPT THURSDAY

EVERY THURSDAY FROM 3PM-9PM
LIME MARGARITAS & BOTTLED BEER

HALF OFF



PLUMBING, Inc.

614.486.4848

God Bless You!



3020 E. Broad St.
Bexley

(614) 235-3035

Parishioners



the
DENTAL HUB

FAMILY DENTISTRY

Dr. Kyle Zumfelde

3158 E. Broad St.

614-231-6872



COLDWELL
BANKER
REALTY



*Your Realtor®
with a
Porpoise®*
Mark Kraus
Coldwell Banker Realty
www.HouseByKraus.com
614-306-6195



SCREEN PRINTING • TOWELS • JACKETS
SHIRTS • CAPS

614-237-0480

4300 E. Main St. Columbus

JESS HOWARD
ELECTRIC CO.

6630 Taylor Road

614-861-1300

Your Catholic Contractor



MAUREEN E. DODD, ATTORNEY

WORKERS' COMPENSATION • SOCIAL SECURITY DISABILITY
PERSONAL INJURY • EMPLOYMENT & LABOR LAW • BANKRUPTCY

WWW.WILLISATTORNEYS.COM
614-586-7900



Town & Country

Animal Clinic

Cynthia White, DVM

4263 E. Broad St. • 614-235-3453

10% off 1st visit for new clients with coupon

Boarding • Grooming • Supplies

Robert D. Erney & Associates, Co. L.P.A.

Attorneys-at-Law
Automobile • Trucking
Motorcycle Accidents
Last Wills and Estates

614-258-6100

1654 E. Broad St.

www.ohioinjurylaw.com



Parishioner



Driveway & Parking Lot Experts

614-335-1000 www.americoat.com

TATA INCORPORATED

Retail and Office Warehouse
Suites Available

For more information, call 614-491-8036

256Properties.com

KAREN JEFFRIES
M.A./L.P.C.C.-S

2770 E. MAIN ST. SUITE 21
BEXLEY, OHIO 43209

614-648-2733

MENTAL HEALTH COUNSELING
MOST INSURANCES ACCEPTED

KARENLPCCS@YAHOO.COM



Thank you Columbus for
letting us serve you since 1929!

RISTORANTE di FAMIGLIA

Catering "For All Occasions" Banquet Room for Large & Small Parties
Closed Monday and Tuesday

614-236-1392 • tatitalian.net

1210 S. James Road, Columbus



**RODRIGUEZ BELL
& DIFRANCO**

LAW OFFICE, LLC

Abogados de Inmigracion
2641 Oakstone Drive,
Columbus, OH 43231

614-444-2355

www.RBDImmigration.com

Se Habla Espanol

Directors:

Anthony Tiberi • John Tiberi • Joseph Tiberi

MAEDER QUINT TIBERI
FUNERAL HOME

SINCE 1870

1068 S. High Street

614-444-1185

MaederQuintTiberi.com

Owned & Operated by the same family since 1859



**EGAN
RYAN**
FUNERAL SERVICE®
www.egan-ryan.com

CENTRAL
403 E. Broad St.
614-221-6665

NORTHWEST
4661 Kenny Rd.
614-451-5900



**TO ADVERTISE HERE,
CALL DEE PRINTING
AT 614-777-8700**



431 W. Broad Street
Pataskala OH 43062

740-927-1664

Service • Installation –
Residential • Commercial

Please Patronize Our Advertisers... To Place An Ad, Call 614-777-8700.

Holy Spirit and Philip, Columbus, OH-#23067-JM-8/21/26